

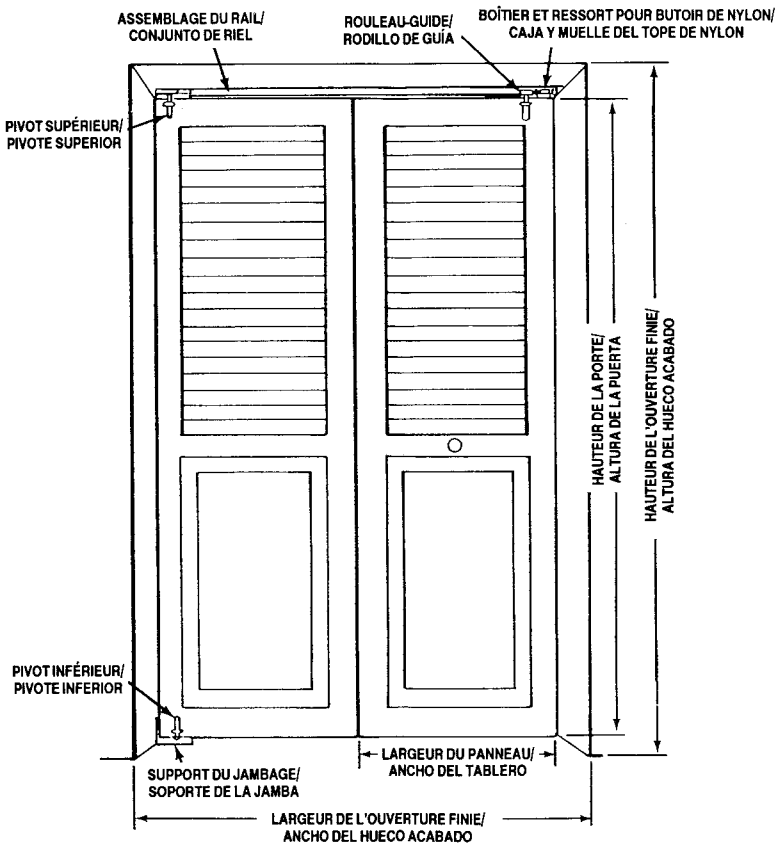
ÉTAPE 1.

Préparer la finition de l'ouverture de porte selon le tableau.

PASO 1:

Preparar el hueco acabado de la puerta según el cuadro.

	390S (2 Panneaux/Tableros)			390D (4 Panneaux/Tableros)		
	Épaisseur de la porte/Espesor de la puerta 7/8" — 1-3/8"					
Largueur de chaque panneau/ Ancho de cada tablero	11-3/4"	14-3/4"	17-3/4"	11-3/4"	14-3/4"	17-3/4"
Largueur de l'ouverture finie/ Ancho del hueco acabado	2'0"	2'6"	3'0"	4'0"	5'0"	6'0"
Hauteur de l'ouverture finie/ Altura del hueco acabado	Hauteur de la porte plus 1-5/8 po plus le tapis/ Altura de la puerta más 1-5/8," más la alfombra					

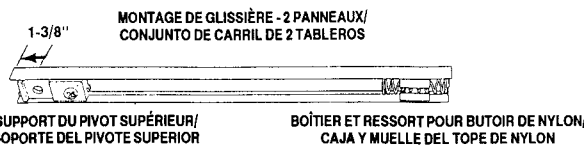


ÉTAPE 4.

Au besoin, couper le rail 1/8 de po plus court que l'ouverture finie.

PASO 4:

Si es necesario, corte el carril a 1/8" menos que el hueco acabado.

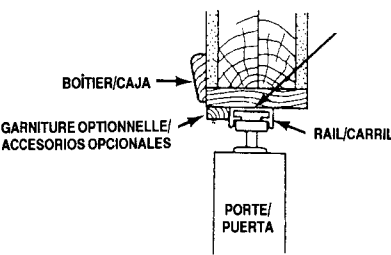


ÉTAPE 5.

Mettre en place le rail de façon que la face de la porte soit d'affleurement ou légèrement en retrait du devant de l'ouverture. Percer des trous de guidage de 3/32 de po, en utilisant des vis à tête ronde de 3/4 de po.

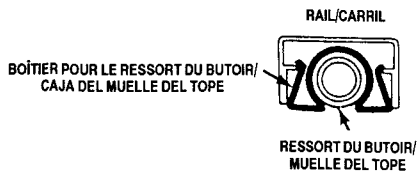
PASO 5:

Monte el carril de modo que la cara de la puerta quede al ras o ligeramente metida con respecto a la cara de apertura. Taladre orificios de guía de 3/32" usando tornillos de cabeza redonda de 3/4".



Presser le ressort du butoir pour le faire entrer dans le boîtier du ressort en nylon et insérer dans le rail.

Apriete el muelle del tope sobre la caja del muelle de nylon y encájelo en el carril.

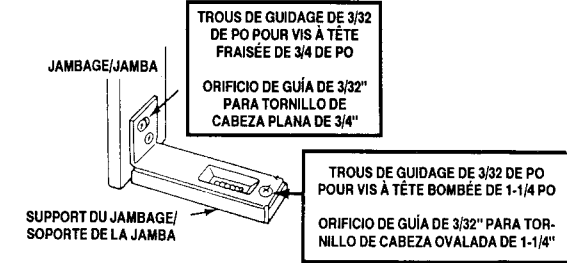


ÉTAPE 6.

Installer le support du jambage de sorte que la ligne centrale du support soit alignée avec la ligne centrale du rail. Le support doit reposer solidement sur le plancher ou sur le bloc de bois, si un espace supplémentaire est requis pour le tapis.

PASO 6:

Instale el soporte de la jamba de modo que el eje del soporte esté alineado con el eje del carril. El soporte debe apoyarse firmemente sobre el piso o sobre un bloque de madera si se necesita un espacio libre adicional para instalar la alfombra.

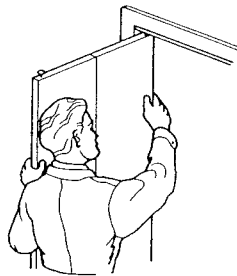


ÉTAPE 7.

Guider le pivot supérieur dans le trou du support situé sur l'assemblage du rail, soulever la porte et placer le pivot inférieur dans le support du jambage. Appuyer sur le rouleau-guide pour l'insérer dans le rail.

PASO 7:

Introduzca el pivote superior en el orificio del soporte del pivote superior del conjunto de riel, levante la puerta y coloque el pivote inferior en el soporte de la jamba. Apriete el rodillo de guía e insértelo en el carril.

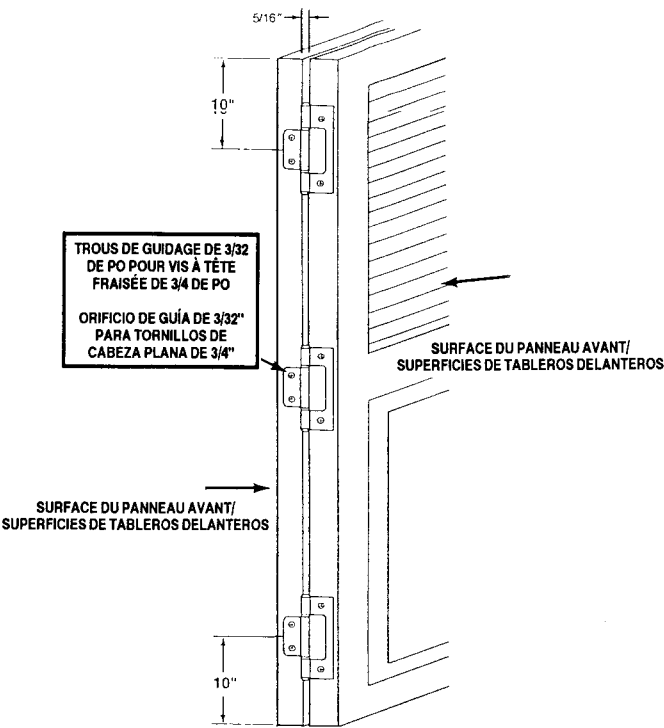


ÉTAPE 2.

Installer les charnières sur le chant des panneaux, en centrant la troisième charnière.

PASO 2:

Instale las bisagras en el borde de los tableros, centrando la tercera bisagra.

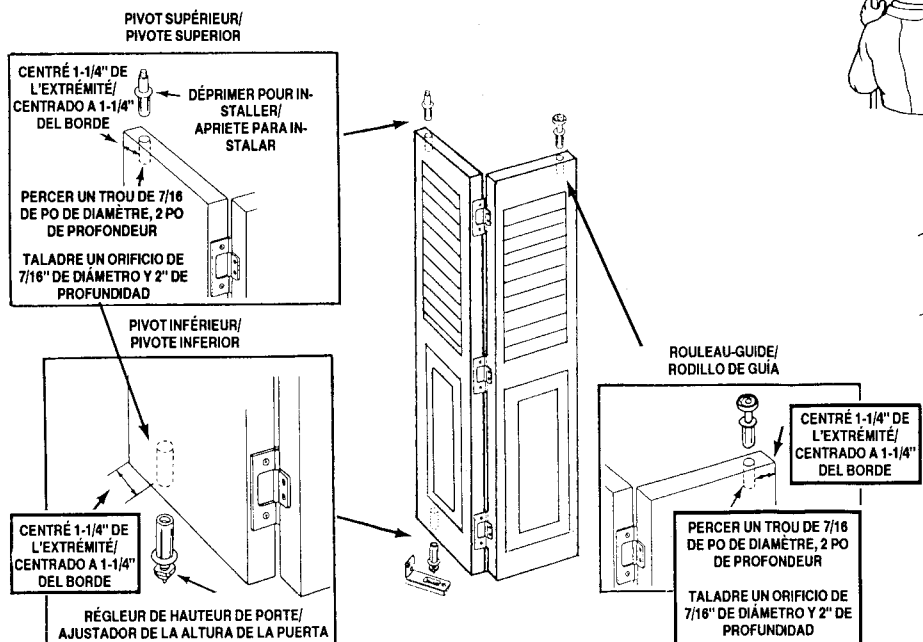


ÉTAPE 3.

Percer des trous de 7/16 de po de diamètre, 2 po de profondeur, comme indiqué. Installer le(s) pivot(s) supérieur(s), le rouleau-guide et le(s) pivot(s) inférieur(s).

PASO 3:

Taladre orificios de 7/16" de diamètre y 2" de profundidad, según se muestra. Instale los pivotes superiores, rodillos de guía y pivotes inferiores.



ÉTAPE 8. RÉGLAGES

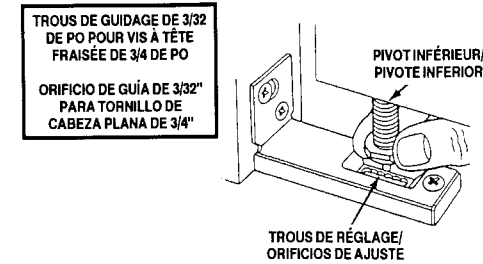
RÉGLAGE VERTICAL

Soulever la porte et régler le pivot inférieur jusqu'à ce que l'espacement supérieur en el carril sea mínimo. Sélectionner le trou de réglage pour obtenir un espacement adéquat sur le jambage.

PASO 8: AJUSTES

AJUSTE VERTICAL

Levante la puerta y ajuste el pivote inferior hasta que el espacio libre superior en el carril sea mínimo. Seleccione el orificio de ajuste para proporcionar un espacio libre apropiado en la jamba.

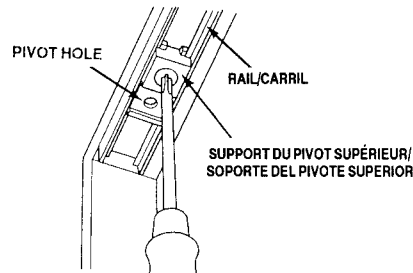


AJUSTE HORIZONTAL

Para mover el pivote superior, quite los tableros, afloje el tornillo y ajuste según sea necesario.

RÉGLAGE HORIZONTAL

Pour déplacer le pivot supérieur, enlever le(s) panneau(x), desserrer la vis et régler comme désiré.

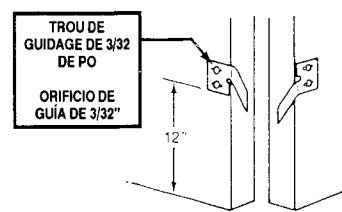


ÉTAPE 9.

POUR 390D (4 PANNEAUX) SEULEMENT: Installer le dispositif d'alignement à l'arrière de la porte en utilisant des vis à tête cylindrique plate. Régler à l'intérieur ou à l'extérieur jusqu'à ce que les portes soient alignées ensemble. Serrer les vis.

PASO 9:

Para 390D (4 tableros) solamente: Instale los alineadores en la parte trasera de la puerta usando tornillos de cabeza troncocónica. Ajuste hacia adentro y hacia afuera hasta que las puertas estén alineadas entre sí. Apriete los tornillos.



QUINCAILLERIE POUR PORTE PLIANTE / JUEGO DE HERRAJES PARA PUERTAS PLEGABLES

Instrucciones de pose / Instrucciones de instalación

Quincaillerie pour porte pliante 390S et 390D. Pour portes de 7/8 de po à 1-3/8 po d'épaisseur et pesant jusqu'à 30 livres par panneau.

Herrajes para puertas plegables 390S y 390D. Para puertas de 7/8" a 1-3/8" de espesor cuyo peso sea de 30 libras por tablero.